



Užívateľský manuál – Aetertek AT-211D
Návod na použitie – Aetertek AT-211D
Instrukcja obsługi – Aetertek AT-211D

CZ	3
SK.....	10
PL.....	14

Český uživatelský manuál Aetertek 211D MINI

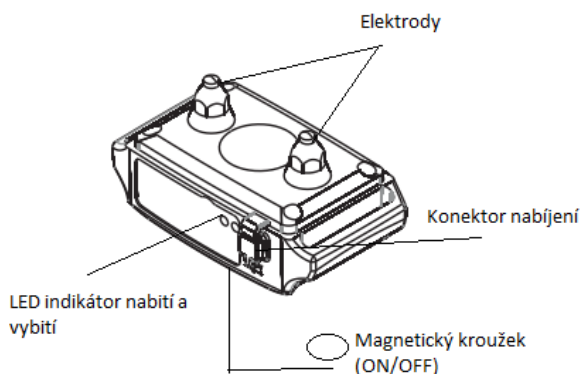
Obsah balení

1. Přijímač
2. Vysílačka
3. Adaptér
4. Obojek
5. Testovací výbojka
6. Elektrody krátké/dlouhé 9mm/15mm
7. Šňurka na krk

Popis vysílačky



Popis obojku – přijímače



Začínáme

1. Připojte nabíječku do přijímače a nabíjejte přijímač alespoň 3 hodiny.
2. Jakmile je nabíječka připojena, přijímač jednou pípne a zavibruje jako náznak úspěšného nabíjení, v tu samou chvíli se zapne červená kontrolka. Jakmile je plně dobíto, rozsvítí se i modrá kontrolka. Poté co odpojíte nabíječku, přijímač jednou zapípá a zavibruje, v tu samou chvíli se vypne modrá kontrolka. Zůstane svítit červená kontrolka, která signalizuje možnost spárování vysílače s přijímačem.
3. Pokud je přijímač vypnutý, přiložte magnetický kroužek na přijímači k magnetickému kroužku na vysílače, podržte dokud přijímač jednou zapípá a zavibruje, poté zmáčkněte jakékoliv tlačítko na vysílači (musí být zvolena nějaká hodnota 1-9) a vysílač bude spárován s přijímačem. Při správném spárování přijímač 2x pípne a zhasne kontrolka. Modrá kontrolka blikne každých 10 vteřin jako náznak, že přijímač pracuje.

4. Nasaďte zkušební výbojku na elektrody. Zmáčkněte tlačítko impulz, rozsvítí se dioda na zkušební výbojce. Obojek funguje správně.
5. Nasuňte nylonový obojek do úchytů na bocích přijímače, přizpůsobte na odpovídající délku, a poté dejte okolo krku vašeho mazlíčka.
6. Můžete začít trénovat.

Poznámka: Plně dobijte přístroj před dlouhodobým používáním.

Nastavení vysílače

1. Pokud je vysílač nabit, zapnete ho stisknutím jakéhokoliv tlačítka.
2. Pokud vysílač nabit není, připojte nabíječku do nabíjecího konektoru vysílačky, ta se začne nabíjet a ikonka zbývající baterie začne stoupat.
3. Zmáčknutím bočního tlačítka/kolečka vyberete, kterého psa chcete trénovat (0 - žádného, 1, 2).
4. Zmáčkněte tlačítko nahoru/dolů pro zvýšení či snížení intenzity zvuku, vibrací a impulzů.
5. Krátké zmáčknutí tlačítka zvuku, tlačítka vibrací či tlačítka impulzu funguje jako krátké pípnutí, vibrace či impulz, zmáčknutí a držení delší dobu funguje jako delší pípnutí, vibrace či impulz.

Technické parametry

Dosah obojku	350 metrů
Počet psů	až pro 2 psy
Druh korekce	zvuk + vibrace + el.impulz
Vodotěsnost	voděoodolný (déšť, sníh)
Nastavení vibrací	10 úrovní
Nastavení zvuku	10 úrovní
Nastavení impulzů	10 úrovní
Protištěkácí mód	ne
Displej	LCD podsvícený
Délka obojku	10 až 65cm
Doba nabíjení vysílače	2 hodiny
Doba nabíjení přijímače	2 hodiny
Výdrž vysílače	až 14 dní
Výdrž přijímače	1 až 3 dny
Rozměr přijímače	š.5,5 x v.2,5 x h.1,8 cm
Rozměr vysílače	š.4 x v.8 cm x h.1,5 cm
Hmotnost přijímače	30 gramů
Napájení přijímače	dobíjecí akumulátor
Napájení vysílače	dobíjecí akumulátor
Baterie v přijímači	450mAh
Baterie ve vysílači	450mAh
Frekvence	433,92 MHz

Tipy k použití

- Tento výcvikový obojek je určen k tréninku chování a není navržen pro užívání bez nezbytné interakce. Vždy odměňte psa za správné chování.
- Na našem Youtube kanálu naleznete mnoho užitečných rad pro výcvik psa, či použití a instalace elektronických výcvikových pomůcek: **[www.Youtube.com/ ElektroObojky](http://www.Youtube.com/ElektroObojky)**
- Ústní příkazy doplněné odměnou budou mít velký podíl na úspěchu výcviku.
- Věk psa by měl být alespoň 6 měsíců, než začnete trénovat.
- Používejte ústní příkazy, elektronický obojek pouze tehdy, je-li to nezbytné. Používejte vždy stejná slova.
- Užívejte zvukový signál jako varování. Pes si přivykne tomu, že po zvukovém signálu přichází impuls a rychle se naučí vnímat pípání jako varování.
- Systém by neměl být použit pro psy s agresivní povahou - v tomto případě se poraďte o vhodnosti užití s veterinářem nebo profesionálním trenérem.

Bezpečnost

- Pro zajištění maximálního efektu a bezpečnosti vašeho psa, kontrolujte často umístění obojku, jeho správné utažení a umístění elektrod. Kontrolujte kůži v místech elektrod, zda se nevyskytuje vyrážka či podráždění. V takovém případě obojek co nejčastěji sundávejte, případně se poraďte s vaším veterinářem.
- Obojek by neměl být nošen nepřetržitě déle než 12 hodin (jedná se o obecné doporučení pro všechny obojky, i neelektrické).
- Omyjte psův krk v místě umístění elektrod tak často, jak je potřeba.

Hlavní problémy

Zdá se, že obojek nepracuje správně

- Ujistěte se, že je přijímač i vysílač plně nabitý
- Dle instrukcí obojek spárujte s vysílačkou
- Ujistěte se, že není intenzita korekcí na nulové intenzitě
- Ujistěte se, že mále na vysílačce zvolen správný přijímač
- Spárujte obojek, nastavte intenzitu a vyzkoušejte znovu

Přijímač nebo vysílačka se nenabíjí

- Ujistěte se, že máte správně zapojeny konektory do sítě a zařízení
- Otestujte obě zařízení, zda není závada v nabíječce nebo síti

Můj pes nereaguje na korekce

- Otestujte přijímač dle instrukcí
- Ujistěte se, že se elektrody dotýkají kůže
- Zvyšte intenzitu korekcí

Prohlášení o shodě, záruční a pozáruční servis

Přístroj byl schválen pro použití v zemích EU a je proto opatřen značkou CE. Veškerá potřebná dokumentace je k dispozici na webových stránkách dovozce, na vyžádání u dovozce a na prodejně u dovozce.

Adresa, na které naleznete prohlášení o shodě na www.elektro-objky.cz

Změny technických parametrů, vlastností a tiskové chyby vyhrazeny.

Servisní středisko a distribuce

Elektro-objky.cz,
Sedmidomky 459/8

101 00 Praha

+420 216 216 106

info@elektro-objky.cz

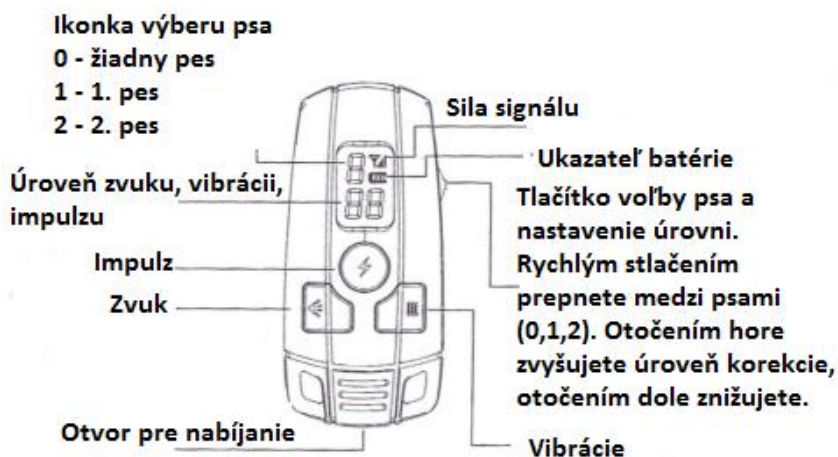
ČESKÁ REPUBLIKA

Slovenský uživatelský manuál Aetertek 211D MINI

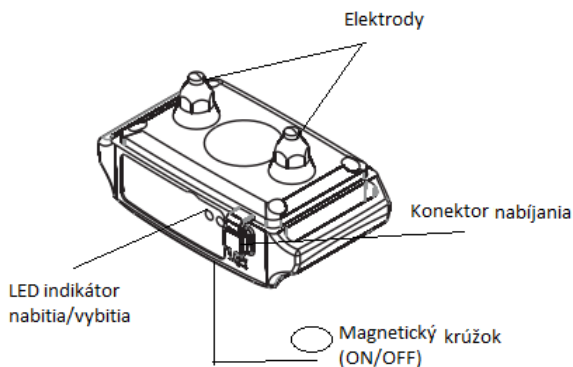
Obsah balenia

1. Prijímač
2. Vysielačka
3. Adaptér
4. Obojok
5. Testovacie výbojka
6. Elektródy krátke / dlhé 9mm / 15mm
7. Šnúrka na krk

Popis vysielačky



Popis obojku – prijímača



Začíname

1. Odkryte gumovú krytku konektoru, pripojte dodanú nabíjačku do prijímača a prvýkrát nabíjajte prijímač aspoň na 3 hodiny.
2. Akonáhle je nabíjačka pripojená, prijímač raz pípne a zavibruje ako náznak úspešného nabíjania, v tú istú chvíľu sa zapne červená kontrolka; akonáhle je plne dobitý, zapne sa modrá kontrolka; potom, čo odpojíte nabíjačku, prijímač raz pípne a zavibruje, v tú istú chvíľu sa vypne modrá kontrolka. Začne blikať a svietiť kontrolka, ktorá signalizuje možnosť spárovania vysielača s prijímačom.
3. Pokiaľ je prijímač vypnutý, priložte magnetický krúžok na prijímači k magnetickému krúžku na vysielači, podržte kým prijímač raz pípne a zavibruje, potom stlačte akékoľvek tlačidlo na vysielači a vysielač bude spárovaný s prijímačom. Modrá kontrolka blikne každých 10 sekúnd ako náznak, že prijímač pracuje.
4. Priložte na elektródy testovaciu výbojku a stlačte napr. impulz, výbojka by sa mala rozsvietiť.

5. Nasuňte obojok do úchyty na bokoch prijímača, prispôbte na odpovedajúcu dĺžku a potom dajte okolo krku vášho zvieráťa.
6. Môžete začať trénovať.

Poznámka: Plne nabite prístroj pred dlhodobým nepoužívaním.

Nastavenie vysielča

1. Pokiaľ je vysielča nabitý, zapne sa stlačením akéhokoľvek tlačidla.
2. Pokiaľ vysielča nie je nabitý, pripojte nabíjačku do nabíjacieho konektoru vysielčačky, tá sa začne nabíjať a ikonka zostatkovej batérie začne stúpať.
3. Stisnutím bočného tlačidla vyberiete, ktorého psa chcete trénovať (0, 1, 2).
4. Pohybom tlačidla hore/dole pre zvýšenie či zníženie intenzity zvuku, vibrácií a impulzov.
5. Krátke stlačenie tlačidla zvuku, vibrácií či impulzu funguje ako krátke pípnutie, vibrácie či impulz, stlačenie a držanie dlhšiu dobu funguje ako dlhšie pípnutie, vibrácie či impulz.

Technické parametre

Dosah obojku	350 metrov
Počet psov	až pre 2 psy
Druh korekcie	zvuk + vibrácie + el.impulz
Vodotesnosť	vodeoodolný (dážď, sneh)
Nastavenie vibrácií	10 úrovní
Nastavenie zvuku	10 úrovní
Nastavenie impulzov	10 úrovní
Protištekací mód	nie
Displej	LCD podsvietený
Frekvencia	433,92 MHz
Doba nabíjania vysielča	2 hodiny
Doba nabíjania prijímača	2 hodiny
Výdrž vysielča	až 14 dní
Výdrž prijímača	1 až 3 dni
Rozmer prijímača	š.5,5 x v.2,5 x h.1,8 cm
Rozmer vysielča	š.4 x v.8 cm x h.1,5 cm
Hmotnosť prijímača	30 gramov
Hmotnosť vysielča	32 gramov
Napájanie prijímača	dobíjací akumulátor
Napájanie vysielča	dobíjací akumulátor
Batérie v prijímači	450mAh
Batérie vo vysielči	450mAh

Tipy k použitiu

- Tento výcvikový obojok je určený k tréningu správania a nie je navrhnutý pre používanie bez chýbajúcej interakcie. Vždy odmeňte psa za správne správanie.
- Ústne príkazy doplnené odmenou budú mať veľký podiel na úspechu výcviku.
- Vek psa by mal byť aspoň 6 mesiacov, než začnete trénovať.
- Používajte ústne príkazy, elektronický obojok len vtedy, ak je to potrebné. Buďte konzistentní, čo sa týka znenia ústnych príkazov - používajte vždy rovnaké slová.
- Užívajte zvukový signál ako varovanie. Pes si zvykne, že po zvukovom signáli prichádza impulz a rýchlo sa naučí vnímať pípanie ako varovanie.
- Systém by nemal byť použitý pre psy s agresívnou povahou - v tomto prípade sa poraďte o vhodnosti použitia s Vaším veterinárom alebo profesionálnym trénerom.

Bezpečnosť

- Pre zaistenie maximálneho efektu a bezpečnosti vášho psa, kontrolujte často umiestnenie obojku, jeho správne utiahnutie a umiestnenie elektród. Kontrolujte kožu v miestach elektród, či sa nevyskytuje vyrážka či podráždenie. V takom prípade obojok čo najčastejšie odopínajte, prípadne sa poraďte s vaším veterinárom.
- Obojok by nemal byť nosený nepretržite dlhšie ako 12 hodín (jedná sa o obecné odporúčanie pre všetky obojky, i neelektrické).
- Umyte psovi krk v mieste umiestnenia elektród tak často, ako je potrebné

Hlavné problémy

Zdá sa, že obojok nepracuje správne

- Uistite sa, že je prijímač i vysielateľ plne nabitý
- Podľa inštrukcií obojok spárujte s vysielateľkou
- Uistite sa, že nie je intenzita korekcií na nulovej intenzite
- Uistite sa, že obojok nebol vypnutý vysielateľom
- Uistite sa, že máte na vysielateľke zvolený správny prijímač
- Spárujte obojok, nastavte intenzitu a vyskúšajte znovu

Prijímač alebo vysielateľka sa nenabíja

- Uistite sa, že máte správne zapojené konektory do siete a zariadenia
- Otestujte obe zariadenia, či nie je porucha v nabíjačke či sieti

Môj pes nereaguje na korekciu

- Otestujte prijímač podľa inštrukcií
- Uistite sa, že sa elektródy dotýkajú kože
- Zvýšte intenzitu korekcií

Likvidácia alebo recyklácia vášho zariadenia na konci jeho životnosti



Piktogram, ktorý sa objaví na vašom produkte, znamená, že produkt nemôže byť hodený do domového odpadu. Musíte zaniest zariadenie do zberného miesta vhodného pre spracovanie, vývoj, recykláciu elektronického odpadu alebo ho zaneste späť vášmu predajcovi.

Prehlásenie o zhode, záručný a pozáručný servis

Prístroj bol schválený pre použitie v krajinách EU a je preto opatrený značkou CE. Všetky potrebné dokumentácie sú k dispozícii na webových stránkach dovozcu, na vyžiadanie u predávajúceho.

Adresa, na ktorej nájdete prehlásenie o zhode nájdete na www.elektricke-objky.sk Zmeny technických parametrov, vlastností a tlačové chyby vyhradené.

Servisné stredisko a distribúcia

Reedog s.r.o.

ID 2130, P.O.Box 901, 911 01 Trenčín

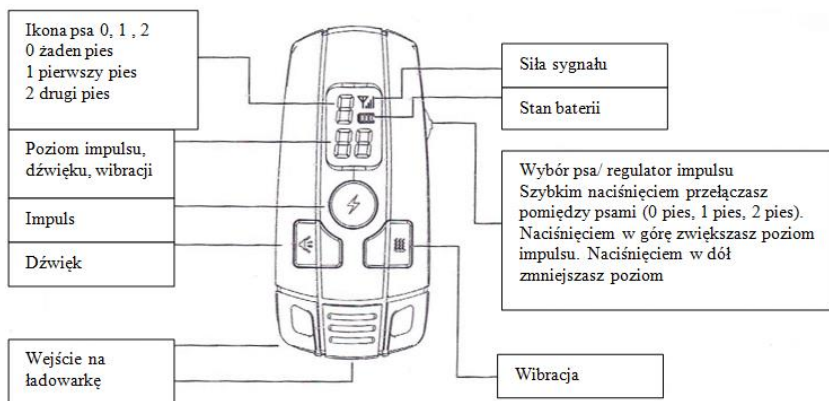
Tel: +421 650 340 251 Email: info@elektricke-objky.sk

Instrukcja obsługi Aetertek 211D MINI

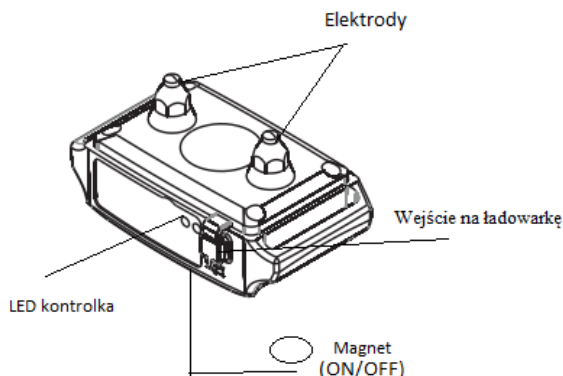
Zawartość opakowania

1. Odbiornik
2. Nadajnik
3. Ładowarka
4. Pasek obroży
5. Lampka kontrolna
6. Elektrody krótkie/długie 9mm/15mm

Opis nadajnika



Opis obrotu - odbiornik



Szybki start treningu

1. Podłącz ładowarkę do odbiornika, pierwsze ładowanie powinno trwać 3 godziny.
2. W momencie gdy podłączysz ładowarkę, odbiornik wyśle krótki sygnał dźwiękowy i zawibruje, oznacza to prawidłowe ładowanie. Jak tylko obroza będzie naładowana zaświeci się niebieska kontrolka. Po odłączeniu ładowarki, odbiornik wyśle sygnał dźwiękowy i zawibruje, w tej samej chwili zgaśnie niebieska kontrolka. Nadal będzie świecić czerwona kontrolka, która sygnalizuje możliwość sparowania nadajnika z odbiornikiem
3. Jeśli odbiornik jest wyłączony, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk włącz/wyłącz, zapali się czerwona kontrolka, w tej samej chwili odbiornik wyśle dźwięk i zawibruje. Następnie naciśnij jakkolwiek przycisk na nadajniku (musi być wybrany jakiś poziom), odbiornik będzie sparowany z nadajnikiem. Przy poprawnym parowaniu powinieneś usłyszeć dwukrotny dźwięk i zgaśnięcie kontrolki. Niebieska kontrolka miga co 10 sekund, jest to sygnalizacja poprawnego działania
4. Załóż lampkę testową na elektrody. Naciśnij przycisk

Włącz/wyłącz 3 razy pod rząd odbiornik przeprowadzi automatyczny test, czy dźwięk, wibracja i impuls pracują poprawnie. Przy impulsie elektrostatycznym, lampka testowa powinna się zapalić.

5. Przełóż pasek obroży przez uchwyty na bokach nadajnika, pasek obroży dostosuj do obwodu szyi Twojego zwierzaka.
6. Możesz rozpocząć trening

Wskazówka: Naładuj urządzenie maksymalnie przed dłuższym użytkowaniem

Ustawienie nadajnika

1. Jeśli nadajnik jest naładowany, aktywujesz go wciskając dowolny przycisk nadajnika
2. Jeśli nadajnik nie jest naładowany, podłącz ładowarkę, ikonka oznaczająca baterię powinna się zmieniać
3. Naciskając boczny przycisk M wybierasz psa, którego chcesz trenować (0, 1, 2).
4. Naciśnij przycisk góra/dół aby zwiększyć lub zmniejszyć intensywność dźwięku, wibracji impulsu
5. Krótkie naciśnięcie przycisku dźwięku, wibracji lub impulsu powoduje wystanie krótkiego dźwięku, wibracji lub impulsu. Trzymanie przycisku dłużej działa jako dłuższy dźwięk, wibracje impuls

Specyfikacja techniczna

Zasięg obroży	350 metrów
Liczba psów	Do 2 psów
Rodzaje korekcji	Dźwięk, impuls, wibracja
Wodoszczelność	Wodoodporny deszcz, śnieg)
Ilość wibracji	1 poziom
Ilość dźwięku	1 poziom
Ilość impulsu	10 poziomów
Tryb antyszczekowy	brak
Wyświetlacz	LCD podświetlany
Długość obroży	10 do 65cm
Czas ładowania odbiornika	2 godziny
Praca na baterii nadajnik	do 14 dni
Praca na baterii odbiornik	1 do 3 dni
Wymiary odbiornik	Sz..5,5 x w.2,5 x gł.1,8 cm
Wymiary nadajnik	sz.4 x w.8 cm x gł.1,5 cm
Waga odbiornika	30 gram
Zasilanie odbiornika	Akumulator ładowany
Zasilanie nadajnika	Akumaltor ładowany
Akumulator w odbiorniku	450mAh
Akumulator w odbiorniku	450mAh
Frekwencja	433,92 MHz

Wskazówki użytkowania

- Obroża treningowa jest przeznaczona do treningu zachowania, nie jest dedykowana do innych celów. Zawsze nagrodź psa za prawidłowe zachowanie
- Ustne komendy uzupełnione nagrodą będą miały pozytywny wpływ na sukces treningu
- Szkolony pies powinien mieć przynajmniej 6 miesięcy
- Ustne komendy są podstawą, elektroniczna obroża stanowi wzmocnienie komendy. Bądź konsekwentny – używaj identycznych komend (słów)
- Możesz używać sygnału dźwiękowego jako ostrzeżenie. Pies zrozumie, że po sygnale dźwiękowym kolejną korekcją jest impuls. Szybko dźwięk stanie się dla niego ostrzeżeniem.
- Obroża treningowa nie powinna być używana do szkolenia psów agresywnych. Przed szkoleniem takiego psa skonsultuj się z weterynarzem lub profesjonalnym szkoleniowcem

Bezpieczeństwo

- Aby zapewnić najlepszy efekt i bezpieczeństwo Twojego psa, kontroluj często pozycję obroży, jej poprawne założenie i kontakt elektrod. Regularnie kontroluj skórę w miejscu styku z elektrodami, nie powinny pojawiać się żadne podrażnienia. W przypadku podrażnień obrożę zdejmij i skontaktuj się z weterynarzem.
- Obroża nie powinna być noszona dłużej niż 12 godzin dziennie (jest to zalecenie nie tylko w stosunku do obróż treningowych, także tych klasycznych)
- Regularnie myj miejsce styku skóry z elektrodami.

Główne problemy

Wydaje mi się, że obroża nie pracuje prawidłowo

- Upewnij się, że odbiornik i nadajnik są naładowane

www.elektro-obojkzy.cz

- Według instrukcji sparuj dwa urządzenia
- Upewnij się, czy poziom impulsu nie wynosi 0
- Upewnij się, czy nie wyłączyłeś przypadkowo obroży
- Upewnij się, czy na nadajniku wybrana jest dobra obroża
- Sparuj obrożę, włącz odbiornik i nastaw siłę impulsu

Nadajnik lub odbiornik nie ładuje

- Upewnij się, czy ładowarka jest prawidłowo podłączona do kontaktu
- Sprawdź oba urządzenia i czy problem nie jest w ładowarce

Mój pies nie reaguje na korekcje

- Skontroluj odbiornik w instrukcji
- Upewnij się, że elektrody są w kontakcie ze skórą psa
- Zwiększ intensywność impulsu

Deklaracja zgodności, serwis

Urządzenie jest dopuszczone do użytkowania w krajach UE, jest oznaczone znakiem CE. Cała dokumentacja jest do dyspozycji na stronie internetowej: www.obroza-elektryczna.pl. Zmiany parametrów technicznych, właściwości i błędy w druku zastrzeżone

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny:

Reedog s.r.o.(obroza-elektryczna.pl)

ul. Główna 22

59-921 Kopaczów

Tel. +48 579 061 399

info@obroza-elektryczna.pl